

Σ *Údarás na Gaeltachta*

**Táblaí 2013 Aguisín
don Tuarascáil
Bhliantúil**

Tables 2013
Appendix to the
Annual Report

2013



Clár/Contents

Tábla 1	2
Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh <i>Full-time employment in assisted companies</i>	
Tábla 2	3
Cúnamh a ceadaíodh i rith 2013 <i>Assistance approved during 2013</i>	
Tábla 3A	4
Fochuideachtaí agus comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2013 <i>Subsidiary and associated companies operating in the Gaeltacht at end of 2013</i>	
Tábla 3B	7
Infheistíochtaí i scaireanna a rinne an tÚdarás i gcuideachtaí i rith 2013 <i>Share investments made by An tÚdarás in companies during 2013</i>	
Tábla 4	8
Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013 <i>Other enterprises which received grants 2013</i>	
Tábla 5 (i)	13
Deontais reáchtála íoctha le comharchumann/comhlachtaí pobalbunaithe in 2013 <i>Administration grants paid to community/co-operative companies in 2013</i>	
Tábla 5 (ii)	15
Deontais reáchtála íoctha le Tionscadail Forbartha Pobail in 2013 <i>Administration grants paid to Local Community Development Projects in 2013</i>	

Míniú

Fochuideachtaí:

Cuideachtaí ina bhfuil iomlán nó tromlach na ngnáthscaireanna ag an Údarás.

Comhchuideachtaí:

Cuideachtaí ina bhfuil scaireanna ag an Údarás, ach nach bhfuil iomlán ná tromlach na ngnáthscaireanna aige iontu.

Tionscail Eile:

Cuideachtaí agus gnóthais nach bhfuil scaireanna ag an Údarás iontu.

a/t:

Ag trádáil mar.

Explanations

Subsidiary Company:

A company in which all or the majority of the ordinary shares are held by An tÚdarás.

Associate Company:

An company in which An tÚdarás holds shares, but in which all or the majority of the ordinary shares are not held by An tÚdarás

Other Enterprises:

A company or venture in which An tÚdarás has no shares.

a/t:

Trading as.

Tábla 1**Table 1****Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh***Full-time employment in assisted companies*

Contae	Bliain dár chríoch 31:12:13	Bliain dár chríoch 31:12:12	Bliain dár chríoch 31:12:2011
County	Year ended 31:12:2013	Year ended 31:12:2012	Year ended 31:12:2011
Dún na nGall	1,942	1,878	1,867
Maigh Eo	728	711	675
Gaillimh	2,741	2,730	2,754
An Mhí	167	161	190
Ciarraí	683	706	730
Corcaigh	577	610	633
Port Láirge	131	137	121
Iomlán/Total	6,969	6,933	6,970

Tábla 2

Table 2

Cúnamh a ceadaíodh i rith 2013

Assistance approved during 2013

Contae	Líon Tionscadal	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	Number of Projects	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	37	-	1,571,116	777,000	126,600	469,198	246
Maigh Eo	15	-	183,818	96,000	-	498,328	21
Gaillimh	50	955,000	1,017,502	1,177,740	416,350	1,663,554	177
An Mhí	3	200,000	163,100	142,000	50,116	55,180	20
Ciarraí	29	250,000	201,424	61,000	77,773	134,998	31
Corcaigh	12	100,000	499,000	100,000	23,200	534,136	44
Port Láirge	4	200,000	188,100	-	120,000	20,000	21
Oideachas agus Oiliúint	1	-	-	-	962,000	-	-
Iomlán/Total	151	1,705,000	3,824,060	2,353,740	1,776,039	3,375,394	560

Nóta/Note:

Oideachas agus Oiliúint: Tá na deontais ghinearálta oideachais agus oiliúna á léiriú mar mhír ar leith toisc go mbaireann siad le contaetha éagsúla Gaeltachta.

Education and Training: General education and training grants are presented as a specific item as they relate to various Gaeltacht regions.

Tábla 3A

Table 3A

Fochuideachtaí agus comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2013

Subsidiary and associated companies operating in the Gaeltacht at end of 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
Dún na nGall (18)				
An Bun Beag	G Croí Teo	Déantús Fearais Tomhais	0	0
An Charraig	Earagail Éisc Teo	Próiseáil Éisc	0	2,169,689
An Fál Carrach	Cora Tine Teo	Taighde/Forbairt Earraí Leictreonacha	0	893,497
Anagaire	Aerphort Idirnáisiúnta Dhún na nGall Teo	Aerfort	0	874,601
	Caisleán Óir Teo	Óstán agus Láthair Chultúrtha	0	5,714
Ard an Rátha	Arán Ard Teo	Báicéireacht	0	146,139
An Glaisigh	Teach Jack Teo	Óstán	0	0
Baile na Finne	Comhlucht Traenach na Gaeltachta Láir (2000) Teo	Turasóireacht Oidhreachta	0	212,825
Cill Charthaigh	Cuan Tamhnaigh Teo	Cairpéid agus Críochnú Fíodóireachta	13,196	1,473,450
Doirí Beaga	Nuvotem Teo	Transfhoirmitheoirí Toroidal	0	1,579,592
	Turasmara Dún na nGall Teo	Seirbhís Fhartha (Oileán)	0	5,333
	Bia Gaoth Dobhair Teo	Smailcbhia	0	2,806,503
	Bia Gaoth Barra Teo	Smailcbhia	0	2,379,205
	Cóin agus Abhlanna Éireannach Teo	Táirgí Bia	12,389	396,393
	Euroflex Teo	Táirgí Pacála	176,770	1,349,362
	Arán Pita Éireann Teo	Táirgí Bia	0	670,104
Dún Lúiche	Togra Dhún Lúiche Teo	Ionad Turasóireachta	0	392,203
Toraigh	Óstán Thoraigh Comhlacht Teo	Óstán	0	54,381
Iomlán/Total			202,355	15,408,991

Maigh Eo (10)				
Barr na Trá	Ezo Teo	Fás Cluasa Mara	19,403	1,184,666
Bun an Churraigh	Feirm Mara Oileán Acla Teo	Saothrú Éisc - Turbaird	0	1,104,868
Béal an Mhuirthead	Selc Éireann Teo	Lascanna Fótaileictreacha	0	1,827,209
	Noontek Teo	Lascanna Fótaileictreacha	0	42,596
	Turasóireacht Iorrais Teo	Fiontar Turasóireachta	9,417	206,605
	Eachtraí Uisce Teo	Ionad Eachtraíochta	38,580	587,000
	Muisiríúin Atlantacha Teo	Garraíodóireacht agus Bia	0	617,686
	Iar Ros Teicneolaíocht Teo	Seirbhís Teicneolaíochta	0	21,545
Coill an tSiáin	Idoman Teo	Déantús Feistis Leighis	151,276	443,001
Gob an Choire	Óstán Oileán Acla Teo	Óstán agus Láthair Chultúrtha	0	240,295
Iomlán/Total			218,676	6,275,471

Tábla 3A (ar lean)

Table 3A (continued)

Fochuideachtaí agus comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Gaeltacht ag deireadh 2013

Subsidiary and associated companies operating in the Gaeltacht at end of 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
Gaillimh (30)				
An Spidéal	Eo Teo	Léiriú Clár Teilifíse	0	354,355
	Proxy Biomedical Ltd	Táirgí Leighis	20,355	808,059
	Cambus Teo	Trealamh Leighis	5,000	675,714
	Advanced Micromechanic and Automation Technology Ltd.	Cártaí Ciallmhara agus E-phasá	14,460	368,101
Baile Chláir	Sláinte Alga Teo	Saothrú Microalga	105,972	105,972
Baile na hAbhann	Studio Solas Teo	Gníomhaíocht Raidió/Teilifíse	0	378,394
Carna	Bervale Ltd	Óstán	0	31,743
Casla	Scannáin Beochán Teo	Stiúideo agus Áiseanna Beochanna	18,277	41,540
Cill Chiaráin	Arramara Teo	Próiseáil Feamainne	32,269	1,815,410
	Éisc Iathglas Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	0	457,084
	Irish Seafood Producers Group Ltd	Margaíocht Éisc	0	151,152
	Chillchiaráin Éisc Teo	Próiseáil Éisc	0	779,929
	Maoiniú Mara Teo	Margaíocht Bradán	0	0
	Bradán Beo Teo	Feirmeoireacht Éisc	0	0
Corr na Móna	Feirm Mara Connamara Teo	Saothrú agus Próiseáil Éisc	0	188,902
Eanach Mheáin	Galf-Chúrsa Gaeltacht Chonamara Teo	Galfchúrsa	0	15,293
Indreabhán	Éirecomposites Teo	Táirgí Plaisteacha Ilchodacha	0	1,653,030
Inis Meáin	Cniotáil Inis Meáin Teo	Earraí Cniotáilte	0	990,841
	Turasóireacht Cultúrtha Inis Meáin Teo	Tithe Saoire	0	151,516
Leitir Mealláin	Muirachmhainní Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	88,000	1,291,138
Leitir Móir	Muintearas Teo	Tionscadal Oideachais/Oiliúna	400,000	9,466,067
	Oileán Mara Teo	Próiseáil Éisc	0	915,488
	Morenet Teo	Seirbhís don Tionscail Feirmeoireacht Éisc	0	130,453
Maigh Cuilinn	Soilse Excel Teo	Soilse Fluaraiseacha	0	558,340
Na Forbacha	G.H.F. Teo	Léiriú Clár/Sraitheanna Teilifíse	0	289,868
	Ealaín (na Gaeltachta) Teo	Forbairt na nEalaíon	455,500	2,568,000
	Aró Cumarsáid Teo	Seirbhísí Idirlín	27,338	669,080
Ros Muc	Saotharlann Chonamara Teo.	Seirbhísí Saotharlainne	0	1,428,299
Sraith Salach	Advance Science (Forbairt Eolaíochta Teo) Ltd	Déantús Táirgí Sláinte	10,527	28,755
	Loch Eidneach Taighde agus Forbairt Teo	Déantús Táirgí Sláinte	0	0
Iomlán			1,177,699	26,312,521

Tábla 3A (ar lean)

Table 3A (continued)

Fochuideachtaí agus comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2013

Subsidiary and associated companies operating in the Gaeltacht at end of 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íochta i 2013	Iomlán Deontais Íochta go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
Ciarraí (13)				
Baile an Fheirtéaraigh	Galf Corca Dhuibhne c.p.t.	Galfchúrsa	0	51,249
	Oidhreacht Chorca Dhuibhne Teo	Tionscadal Cultúrtha/Staire	0	6,777
Baile an Sceilg	Comhlacht Forbartha Chill Rialaig Teo	Ealaín	0	136,615
Ceann Trá	Músaem Fionntrá Teo	Músaem Ceilteach	0	0
Daingean Uí Chúis	Holden Teo	Earraí Leathair	0	86,650
	Mara Beo Teo	Ionad Mara	1,502	182,446
	Kerry Airport plc	Aerfort agus Turasóireacht	0	0
	Spórt Mara Teo	Spórt Mara	0	0
	Ionad Socialta an Daingin Teo	Seirbhísí Caitheamh Aimsire	0	0
	Sliabh Bhreandáin Teo	Fíoruisce Mianrach	53,655	333,092
Dún Chaoin	Feileastram Teo	Ionad Teanga/Turasóireachta	0	44,217
	Bádóirí an Bhlascaoid Teo	Seirbhís Fhartha (Oileáin)	0	4,707
Máistir Gaoithe	Forbairt na Dromada Teo	Fiontar Pobail	0	105,625
Iomlán/Total			55,157	951,378
Corcaigh (2)				
Béal Átha an Ghaorthaidh	Bia Ganbreise Teo	Déantús Táirgí Bia	5,227	147,690
Cléire	Mara Chléire Teo	Saothrú Éisc - Cluasa Mara agus Lugaigh	0	30,000
Iomlán/Total			5,227	177,690
Port Láirge (3)				
Rinn Ó gCuanach	Meitheal Trá na Rinne Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	0	308,767
	Nemeton Teo	Léiriúcháin Teilifíse	4,500	713,901
	Digisat Teo	Seirbhís Cheangail Saitilíte	0	0
Iomlán/Total			4,500	1,022,668
Mór Iomlán (77)			1,663,614	50,148,719

Tábla 3B

Table 3B

Infheistíochtaí i scaireanna a rinne an tÚdarás i gcuideachtaí i rith 2013
Share investments made by An tÚdarás in companies during 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Infheistithe i rith 2013	Infheistíocht iomlán go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Invested during 2013	Total investment to 31:12:2013
			€	€
Maigh Eo (1)				
Coill an tSiáin	Idoman Teo	Déantús Feistis Leighis	250,000	500,000
Iomlán/Total			250,000	500,000
Gaillimh (1)				
An Spidéal	Advanced Micromechanic and Automation Technology Ltd	Cártaí Ciallmhara agus E-phasanna	202,000	442,000
Iomlán/Total			202,000	442,000
Corcaigh (1)				
Béal Átha an Ghaorthaidh	Bia Ganbreise Teo	Déantús Táirgí Bia	100,000	300,000
Iomlán/Total			100,000	300,000
MÓRIOMLÁN (3)			552,000	1,242,000

Tábla 4

Table 4

Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013

Other enterprises which received grants 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
Dún na nGall (39)				
Ailt an Chorráin	Cumhacht Comharchumann Teo.	Tuirbín Gaoithe	34,225	184,153
	Damien Ó Muirí	Seirbhís Ghlantacháin	8,000	16,000
	Slíogéisc na Rossan Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	36,000	388,004
An Bun Beag	Coláiste Chú Chulainn	Gníomhaíochtaí Teanga Bhunaithe	3,512	6,415
An Charraig	Ireland by Bike Limited	Gníomhaíochtaí Spóirt	1,197	1,197
An Clochán	Innealtóireacht J.C. Teo	Miotail agus Innealtóireacht	8,468	133,811
	Seirbhísí Coill Ghleann Fhinne Teo	Foraois & Seirbhísí Ghaolmhara	12,399	24,399
An Clochán Liath	Ostre'an Teo	Feirmeoireacht Éisc	175,574	284,212
	Randox Teo	Táirgí Sláinte	185,522	1,831,110
An Fál Carrach	Aindriú Ó Dochartaigh	Déantús Gloine/Táirgí Gloine	5,991	11,152
	Cuan Mhuire (N.I.) Ltd	Gníomhaíocht Sláinte Daonna	20,475	20,475
	Feidhm Mara Teo	Ionad Oiliúna Fothoinn	3,188	188,876
	Pádraig Ó Cánainn	Deisiú agus Cothabháil Feithiclí	6,208	6,208
Anagaire	Upilot Teo	Oideachas Eile	10,000	10,000
Baile na Finne	Bácús Uí Bhaoill Teo	Bácús agus Milseogra	3,368	278,045
	Coiste Éigse Sheáin Bháin Mhic Meanman	Fiontar Turasóireachta	2,197	41,828
Cill Charthaigh	Bá Dhún na nGall Teo	Earraí Cniotáilte	2,265	525,932
	Cliabhain Costa Teo	Déantús Eangacha	17,209	226,693
	Darni Ceard Teo	Fíodóireacht/Déantús Éadaí	38,500	104,327
	Oileán Glas Teo	Próiseáil Feamainne	30,302	735,288
	Snáth Dún na nGall Teo	Sníomh agus Snáth	29,656	389,350
Cionn Caslach	P. F. P. Teo	Próiseáil Éisc	4,620	622,123
Cionn Droma	Coiste Gaeltacht Bheo Fhánada	Cúrsaí agus Imeachtaí Gaeilge	322	879
	Donnchadh Mac Giolla Cheara	Seirbhís Teicneolaíochta an Eolais	4,000	8,000
Doirí Beaga	Bainistíocht Áras Gaoth Dobhair Teo	Cúram don Aosach	9,376	9,376
	Fáisc Miotail Éireann Teo	Déantús Páirteanna d'Fheithiclí	215,659	559,926
	GSPK Circuits (Ireland) Teo	Cláracha Ciorcaid Phriontáilte	1,267	101,088
	Millíní Admhaid Dhún na nGall Teo	Giniúint Leictreach/ Fuinneamh Inathnuaite	1,428	1,428
	Mobileonix Teo	Gníomhaíocht Ghlaonaid	52,288	52,288
	Niall Haicéid	Seirbhís Innealtóireachta Fuaimne	2,540	21,926
	Pádraig Ó Domhnaill	Comhairleoireacht Talmhaíochta	3,175	10,159
	Paul Larkin	Gníomhaíochtaí Teanga Bhunaithe	4,000	8,000
	R.A. Pacáistí Teo	Earraí Pacála don Tionscal Bia	59,467	3,508,251

Tábla 4 (ar lean)

Table 4 (continued)

Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013
Other enterprises which received grants in 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
	Seán Ó Gallchóir	Anailís Teicniúla	4,000	8,000
	Táirgí Snáithín Gloinne Teo	Báid Snáithín Gloine	12,711	126,276
Gleann Cholm Cille	Tomás Ó hÁilís	Déantús Táirgí Adhmaid	8,000	8,000
Gort an Choirce	Bertina Whitley	Cóir ar Pheataí	2,714	5,714
	Saothar Ealaíon (Cosán Glas)	Ealaín Oideachais	3,000	22,267
Na Dúnaibh	Clós Bhád Mhíobhaigh Teo	Deisiú agus Caomhnú Báid/ Longa	4,482	18,251
Iomlán/Total			1,027,304	10,499,427

Maigh Eo (11)

An Clochar	Stephanie Uí Fhállúin	Cácaí & milseoga	4,000	4,000
An Corrán	Turasóireacht Acla Teo.	Fiontar Turasóireachta	4,545	193,265
Béal an Mhuirthead	Frank Brogan Spraoi Teo	Gníomhaíocht Caitheamh Aimsire	79,354	104,749
	Innealtóireacht Cathal Shevlin Teo	Innealtóireacht Mheicniúil	64,000	358,145
	Táirgí Bia Nádúrtha Limited	Déantús Táirgí Bia Eile	18,500	26,000
	Ionad Forbartha Gnó Teo	Comhairleoireacht Gnó/ Bainistíochta	14,072	119,340
	Tomás Ó Talbóid	Óstán agus Lóistín Gaolmhara	5,567	5,567
	Rosaleen Nic Aindriú	Ceardaíocht agus Ealaín	4,000	4,000
Bun an Churraigh	Comhlacht Forbartha Áitúil Acla Teo	Forbairt Pobail	2,726	126,148
Poll an tSómais	Antaine Mac Craith	Próiseáil Éisc	6,813	163,938
Tuar Mhic Éadaigh	Fíor Uisce Thuar Mhic Éide Teo	Fíoruisce	26,452	214,283
Iomlán/Total			230,029	1,319,435

Gaillimh (40)

An Carn Mór	Greaney Glass Products Ltd.	Táirgí Gloine	16,242	224,362
An Cheathrú Rua	Comharchumann Mhicdara Teo	Forbairt/Fiontar Pobail	4,000	15,000
	Éamonn Ó Domhnaill	Gnó Comhairleoireachta	4,000	4,000
	We Solve Ltd	Déantús Táirgí Miotail/ Innealtóireacht	2,227	2,227
	Cuideachta Grúdaireacht Teoranta	Déantús táirgí beorach	1,203	1,203
An Fháirche	Ionad Cultúr agus Dearadh an Fháirche Teo	Ionad Oidhreachta/Cultúrtha	17,343	111,991
An Pháirc Mhór	Bio-Medical Research Ltd	Táirgí Leictreonacha	287,855	918,642
An Spidéal	Telegael Teo	Seirbhís Léiriúcháin Tellifíse	66,616	2,035,001
	Innill Dóiteáin Teo	Innealtóireacht	35,128	1,115,331
	Sidheán Teo	Déantús/Cothabháil Feithiclí	30,951	424,534
	G & M Déantúsaíochta Teo	Croíthe Raiditheoirí	24,620	336,121

Tábla 4 (ar lean)

Table 4 (continued)

Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013

Other enterprises which received grants in 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
	Rí na Mara Teo	Táirgí Cosmaidí Feamainne	11,196	56,691
	Cloon Keen Atelier Limited	Déantús Coinnle Cumhra	8,745	35,320
	Ciaran Hogan	Caoladóireacht	3,358	5,877
	Táin Bó Media Teo	Dearadh Grafaicí agus Grianghrafadóireacht	1,679	2,938
	Embrace Dearaí Nuálacha Teo	Críochnú Ábhar Teicstíle	7,393	28,535
	Sinéad Lally	Ceardaíoch Éadaí Seanré	1,679	1,679
Baile Chláir	Lynnedelou Teo	Déantús Dallóga	28,013	28,013
	Kevre Teo	Margaíocht	12,000	12,000
Carna	Forbairt Chonamara Láir Teo	Forbairt Pobail	2,865	20,442
Casla	Institiúid Náisiúnta Traenála & Forbartha	Siopa Oibre/Ionad Oiliúna	6,049	178,522
	Clódóirí CL Teo	Clódóireacht	25,911	26,529
Cill Chiaráin	Comharchumann Sliogéisc Chonamara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	5,625	380,554
	Marc McGettigan	Déantús Táirgí Adhmaid	301	5,941
Corr na Móna	Earraí Coillte Chonnacht Teo	Táirgí Adhmaid	96,665	3,637,940
	Hartford Medical Teo	Déantús Trealamh Leighis	38,323	139,392
Indreabhán	Micro Munlaí na hÉireann Teo	Múnú Insteallta Plaisteach	51,601	666,507
	Sigma Teo	Déantús Uirlisí	50,000	1,066,362
	DSS Innealtóireacht Teo	Innealtóireacht	18,642	73,109
	Cúram Baile Chasla Teo.	Seirbhísí Cúram Baile	7,067	16,450
	Coláiste Lurgan Teo	Coláiste Gaeilge	1,433	50,691
Inis Mór	Gabriel Ó Fatharta	Déantús Táirgí Bainne	27,900	97,093
	Comharchumann Forbartha Árann Teo	Fiontar Pobail	1,432	662,928
Maigh Cuilinn	Páirc Feirme Leamhchoill Teo	Páirc Feirme	14,755	147,438
	Victoria Irvine	Táirgiú earraí do pháistí	2,833	2,833
	Helen Mularkey	Teagasc Riachtanais Speisialta	1,193	4,500
Na Forbacha	Media Antenna Teo	Ionad Eolais agus Forbartha	29,250	334,534
Ros Muc	Bord Oideachais agus Oiliúna na Gaillimhe agus Ros Comáin	Cúrsaí Oiliúna	8,532	8,532
Sraith Salach	Gentective Teo	Analís Fuil	6,231	12,721
	An Fheirm Choiréil Teo	Coiréalach	17,897	80,454
Iomlán/Total			978,752	12,972,935

Tábla 4 (ar lean)

Table 4 (continued)

Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013

Other enterprises which received grants in 2013

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
An Mhí (2)				
Ráth Chairn	Faughan Foods Ltd	Táirgí Bia	216,854	730,221
	Turmec Teo	Innealtóireacht	182,632	1,834,386
Iomlán/Total			399,486	2,564,607

Ciarraí (28)				
An Clochán	Comhar Cumann Forbartha Leith Triúigh Teo	Forbairt Pobail	2,000	169,877
	Sarah Sylvester	Déantús Táirgí Bia Folláin	753	753
An Coireán	Sceilg Teo	Ceardlann Mhiotail	4,000	16,420
	Éanna de Buis	Aththáirgeadh Ábhar Taifeadtha	4,000	8,000
Daingean Uí Chúis	Dríoglann Uisce Beatha Dhaingean Uí Chúis Teo	Stilléireacht	80,000	80,000
	Cairde Choláiste Íde Teo	Oideachas agus Oilíúint	50,239	165,815
	De Brún (Iasc) Teo	Próiseáil Éisc	22,143	764,579
	Blúiríní Blasta Teo	Déantús Táirgí Bia	9,791	9,791
	Sandra Cremin	Coinnle Lámh Dhéanta	9,305	9,305
	I Cycle Eachtraí Teo	Gníomhaíochtaí Spóirt agus Turasóireacht	8,000	8,000
	Gemma Durrant	Ionad Cúraim Leanáí	6,455	41,811
	Katharine Keane	Seirbhís Teicneolaíocht an Eolais	5,629	5,629
	Cuisniú Furlong Teo	Cuisniú	3,400	118,588
	Brian de Staic Teo	Seodóireacht	2,642	530,765
	Milseoga Uí Mhurchú Idirnáisiúnta Teo	Déantús Táirgí Bia	2,220	2,220
	CD Chorca Dhuibhne Teo	Forbairt Bogearraí	1,777	133,576
	Bang Bang Teo	Léirithe Teilifíse	1,650	33,699
	Ganbach Teo	Próiseáil Sonraí	1,123	50,203
	Aisteoirí Bhréanainn	Grúpa Drámaíochta Áitiúil	535	1,783
An tImleach Mór	Seacláidí na Sceilge Teo	Seacláid Lámhdhéanta	16,340	130,568
Baile an Sceilg	Delpac Teo	Priontáil Málaí	9,735	313,892
Baile na nGall	Marie Charland	Déantús Táirgí Bia Eile	2,750	2,750
	Breandán Ó Conchúir	Troscán Adhmaid	1,246	2,770
Cathair Dónall	Vincent Hyland	Gníomhaíocht Scannán /Fiseán	8,000	16,000
Cathair Saidhbhín	Comhchoiste Ghaeltachtaí Chiarraí Theas Teo	Fiontar Pobail	6,227	102,982
Lios Póil	Tony & Keith Diver	Deisiú agus Cothabháil Feithiclí	16,000	16,000

Tábla 4 (ar lean)**Table 4 (continued)****Tionscail eile ar íocadh deontais leo in 2013***Other enterprises which received grants in 2013*

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	Deontais Íoctha i 2013	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2013
County/Location	Name	Product/Service	Grants Paid in 2013	Total Grants Paid to 31:12:2013
	Seán Mac Síthigh	Déantús Earraí Criadóireachta	1,122	1,122
Máistir Gaoithe	Ivertec Ltd	Bogearraí Ríomhaireachta	24,618	414,848
Iomlán/Total			301,699	3,151,745

Corcaigh (10)

Baile Bhuirne	Firebird Heating Solutions Limited	Innealtóireacht	122,799	4,040,638
	Rogha Bia Teo	Bunábhar Bia	11,326	115,865
Baile Mhic Íre	Putóg Teo	Déantús Putóg	11,889	53,037
	Tús Geal Teo	Seirbhís athchúrsáil	8,000	40,000
	Ionad Chuilt (Baile Mhic Íre) Teo	Cuilteanna agus Fannchlúmháin	6,006	131,807
	DGP Intelsius Teo	Déantús Táirgí Páipéar agus Cláir	3,623	41,740
Béal Átha an Ghaorthaidh	Earraí Adhmaid Teo	Adhmadóireacht	1,990	208,007
Cill na Martra	AFL Ríomhairí Teo	Seirbhísí Ríomhaireachta	15,000	30,000
Cúil Aodha	Mark (Éire) B.V.	Déantús Téitheoirí Gáis	42,115	1,970,659
	Peadar Ó Riada	Gníomhaíochtaí Tacaíocht do Thaibh-Ealaíon	3,094	3,094
Iomlán/Total			225,842	6,634,846

Port Láirge (2)

Rinn Ó gCuanach	Inneall Tóireacht Teicneolaíochta Teo	Amadóirí Comhlaí Solanóide	14,316	411,845
	Linda McDonald & Cian Ó Conchúir & Caroline Gordon	Gníomhaíocht Sláinte Daonna	11,753	11,753
Iomlán/Total			26,069	423,598
Mór Iomlán (132)			3,189,181	42,816,593

Tábla 5 (i)

Table 5 (i)

Deontais reáchtála íoctha le comharchumann/comhlachtaí pobalbunaithe in 2013

Administration grants paid to community/co-operative companies in 2013

Contae	Ainm	Deontais íoctha i 2013
County	Name	Grants Paid in 2013
Dún na nGall		
	Comharchumann Oiléan Árann Mhór Teo	85,500
	Comharchumann Thoraí Teo	85,500
	Comharchumann Forbartha Ghaoth Dobhair Teo	58,000
	Comharchumann na nOiléan Beag Teo	35,000
	Lár Chomhairle Paróiste Gleann Cholm Cille Teo *	36,000
	Céim Aniar Teo	54,000
	Pobal Eascarrach Teo	33,000
Iomlán/Total		387,000
Maigh Eo		
	Comhlacht Forbartha Áitiúil Acla Teo	70,000
	Comhar Dún Chaocháin Teo	41,000
	Comharchumann Forbartha Ionad Deirbhile Teo	46,250
	Coiste Cultúr, Teanga agus Forbartha Thuar Mhic Eadaigh Teo	31,350
Iomlán/Total		188,600
Gaillimh		
	Comhar Caomhán Teo	89,550
	Comharchumann Forbartha Árann Teo	92,250
	Comharchumann Dhúiche Sheoigheach Teo	58,275
	Comharchumann Shailearna Teo	58,275
	Comhairle Ceantair na n-Oileán Teo	50,000
	Comharchumann Sliogéisc Chonamara Teo	15,000
	Forbairt Chonamara Láir Teo	52,000
	Comharchumann Mhicdara Teo	52,000
	Comhar Chuigéal Teo	31,350
	Forbairt Pobail Mhaigh Cuilinn Teo	31,350
	Comhlacht Forbartha an Spidéil Teo	31,350
	Comharchumann Ráth Cairn Teo	58,275
Iomlán/Total		619,675

Tábla 5(i) (ar lean)**Table 5(i) (continued)****Deontais reáchtála íoctha le comharchumann/comhlachtaí pobalbunaithe in 2013***Administration grants paid to community/co-operative companies in 2013*

Contae	Ainm	Deontais íoctha i 2013
County	Name	Grants Paid in 2013
Ciarraí		
	Comharchumann Forbartha Léith Triúigh Teo	52,725
	Comharchumann Forbartha Chorca Dhuibhne Teo	72,000
	Comhchoiste Ghaeltachtaí Chiarraí Theas Teo	52,000
	Forbairt na Dromada Teo	47,500
Iomlán/Total		224,225
Corcaigh		
	Comharchumann Chléire Teo	85,500
	Comharchumann Forbartha Mhúscaí Teo	26,000
Iomlán/Total		111,500
Port Láirge		
	Comhlucht Forbartha na nDéise Teo	50,000
Iomlán/Total		50,000
Iomlán 5(i)		1,581,000

Nóta/Note:

* Tá €12,000 a bhain le soláthar 2013 le híoc in 2014

* €12,000 of 2013 grant to be paid in 2014.

Tábla 5 (ii)**Table 5 (ii)****Deontais réachtála íoctha le Tionscadail Forbartha Pobail in 2013***Administration grants paid to Local Community Development Projects in 2013*

Contae	Ainm	Deontais íoctha i 2013
County	Name	Grants Paid in 2013
Dún na nGall		
	Pobal le Chéile CDP Teo	82,813
	Tionscnamh Forbartha Pobail na Rossan Teo	82,150
Iomlán/Total		164,963
Gaillimh		
	Pléaráca Teo	86,325
Iomlán/Total		86,325
Iomlán 5(ii)		251,288
Móriomlán 5(i) agus 5(ii)		1,832,288

Teagmháil/Contact

Údarás na Gaeltachta

Na Forbacha
Co. na Gaillimhe
Teil: 091 503100 Facs: 091 503101
Ríomhphost: eolas@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta

Páirc Ghnó Ghaoth Dobhair
Doirí Beaga
Co. Dhún na nGall
Teil: 074 9560100 Facs: 074 9560101
Ríomhphost: dnag@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta

Páirc Ghnó an Daingin
Baile an Mhuilinn
Daingean Uí Chúis
Co. Chiarraí
Teil: 066 9150100 Facs: 066 9150101
Ríomhphost: ciarraí@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta

An Áislann
Bóthar an tSéipéil
Béal an Mhuirthead
Co. Mhaigh Eo
Teil: 097 81418 Facs: 097 82179
Ríomhphost: maigheo@udaras.ie

Údarás na Gaeltachta

Páirc Ghnó Bhaile Mhic Íre
Baile Mhic Íre
Maigh Chromtha
Co. Chorcaí
Teil: 026 45366 Facs: 026 45423
Ríomhphost: corcaigh@udaras.ie

